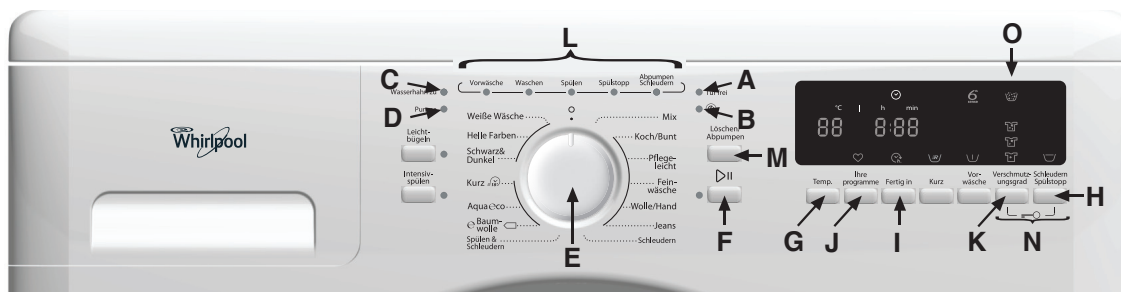


A. Anzeige “Tür frei”

Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren, zum Beispiel:

B. Anzeige “Service”**C. Anzeige “Wasserhahn zu”****D. Anzeige “Pumpe reinigen”****E. Programmwahlschalter****F. Taste “Start (Pause)”****G. Taste “Temperatur”****H. Taste “Schleudern” (mit Spülstopp)****I. Taste “Fertig in”****J. “Ihre Programme”****K. Taste “Verschmutzung”****L. Programmablaufanzeige****M. Taste “Löschen/Abpumpen”****N. Tastenkombination für Kindersicherung****O. Anzeige für Waschmittelüberdosierung**

Programm		Temperatur	Pflegekennzeichen	Max. Beladung kg	Wäscheart / Hinweise - Die Herstellerempfehlungen auf dem Pflegeetikett beachten.	Wasch- und Zusatzmittel			Zusatzfunktionen					Schleudern		
						Vorwäsche 	Hauptwäsche 	Weichspüler 	Leichtbügeln	Intensivspülen	Fertig in	Kurz	Vorwäsche	Verschmutzung	Schleudern (Spülstopp)	Max. Schleuderdrehzahl U/min
Mix		Kalt - 60°C	 	4.0	Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Effizientes einstündiges Programm. Nur Textilien mit ähnlichen Farben zusammen waschen.	–	Ja	✱	✱	✱	✱	–	–	✱	✱	Max.
Gewebearten	Koch / Bunt	Kalt - 95°C	   	6.0	Normal bis stark verschmutzte Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen.	✱	Ja	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	Max.
	Pflegeleicht	Kalt - 60°C	  	3.0	Normal verschmutzte Kleidungen aus Kunstfasern (wie zum Beispiel Polyester, Polyakryl, Viskose usw.) oder ihre Kombinationen mit der Baumwolle.	✱	Ja	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	Max.
	Feinwäsche	Kalt - 40°C	 	1.5	Gardinen und empfindliche Kleider, Röcke, Hemden und Blusen usw.	✱	Ja	✱	–	–	✱	–	✱	✱	✱	1000 ¹⁾
	Wolle/Hand	Kalt - 40°C	 	1.0	Wollartikel, mit dem Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert, Gewebe aus Seide (beachten Pflegekennzeichen), Leinen, Wolle oder Viskose, die als handwaschbar gekennzeichnet sind.	–	Ja	✱	–	–	✱	–	✱	✱	✱	1000 ¹⁾
	Jeans	Kalt - 60°C	 	4.0	Normal verschmutzte Baumwolljeans und Kleidungsstücke aus robustem Jeansstoff wie Hosen und Jacken.	✱	Ja	✱	–	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱
Farben	Weißes Wäsche	Kalt - 60°C	  	6.0	Normal bis stark verschmutzte und robuste Textilien aus Baumwolle. Sie sparen Energie, indem Sie bei niedrigerer Temperatur waschen und zusätzlich zum Waschmittel ein Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden.	–	Ja	✱	✱	✱	✱	–	–	✱	✱	Max.
	Helle Farben	Kalt - 60°C	  	4.0	Weißes und pastellfarbene Textilien aus zartem Gewebe. Schonprogramm zur Vermeidung von Grau- oder Gelbschleiern in der Wäsche. Hochkonzentriertes Waschmittel und ggf. auch Fleckentferner und Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden. Kein Flüssigwaschmittel verwenden.	✱	Ja	✱	–	–	✱	–	✱	✱	✱	1000 ¹⁾
	Schwarz & Dunkel	Kalt - 60°C	   	4.0	Schwarze und dunkle Textilien aus Baumwolle, Baumwollmischgeweben und Polyester. Spezialprogramm zur Reduzierung von Verfärbungen und stellenweisen Farbverlusten. Für dieses Programm am besten ein spezielles Flüssigwaschmittel für dunkle Wäsche verwenden.	✱	Ja	✱	–	✱	✱	✱	✱	✱	✱	1000 ¹⁾
Eco	Kurz 15'	Kalt - 30°C	 	3.0	Kurz getragene Oberbekleidung aus Baumwolle, Kunstfasern und Baumwollmischgeweben. Auffrischungsprogramm. Benutzen Sie die geringst mögliche empfohlene Waschmittelmenge.	–	Ja	✱	–	–	✱	–	–	–	✱	Max.
	AquaEco	Kalt - 40°C	   	3.0	Leicht verschmutzte Textilien aus synthetischen Fasern oder Baumwoll-Synthetik-Mischfasern. Sparprogramm mit stark reduziertem Wasserverbrauch. Die empfohlene Mindestmenge Flüssigwaschmittel für 3 kg Wäsche verwenden. Keinen Weichspüler verwenden.	–	Ja	–	–	–	✱	–	–	–	✱	Max.
	 Baumwolle 	Kalt - 60°C	  	6.0	Normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle. Für Baumwollwäsche hat dieses Programm bei 40 °C und 60 °C die besten Eigenschaften in Bezug auf Wasser- und Energieverbrauch. - Referenzprogramm für das Energielabel.	–	Ja	✱	–	✱	✱	–	–	✱	✱	Max.
Schleudern		–	–	6.0	Gesondertes Intensivschleuderprogramm. Geeignet für robuste Wäsche.	–	–	–	–	–	✱	–	–	–	✱ / –	Max.
Spülen & Schleudern		–	–	6.0	Separater Spülvorgang und Intensivschleudern. Geeignet für robuste Wäsche.	–	–	✱	–	✱	✱	–	–	–	✱	Max.

* = Optional / Ja = Dosierung erforderlich.

¹⁾ Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesen Programmen begrenzt.

- die Sensortechnologie passt die Trommelbewegung, den Wasser- und Energieverbrauch sowie das Programm an die jeweilige Beladung an.

VERBRAUCHSDATEN				Energieverbrauch: ausgeschaltet 0,16W / eingeschaltet 0,16W.			
Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser (l)	Energie (kWh) ohne Wahl "Kurz"	Ungefähre Programmdauer (Stunden : Minuten) ☺		☛ %
					ohne Wahl "Kurz"	mit Wahl "Kurz"	
Mix	40	4.0	48	0.50	1:00	--	55
Koch / Bunt	95	6.0	60**	1.90	2:30	--	
Koch / Bunt	60	6.0	50	0.80	2:20	1:35	
Koch / Bunt	40	6.0	55	0.85	2:45	1:15	35
Pflegeleicht	60	3.0	50**	1.00	2:15	0:59	
Pflegeleicht	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	
Fein	40	1.5	60	0.60	0:50	--	
Fein	30	1.5	60	0.40	0:46	--	
Wolle/Hand	40	1.0	47	0.50	0:40	--	
Jeans	40	4.0	52	0.50	1:30	1:10	
Weißwäsche	40	6.0	59	0.70	2:20	--	
Helle Farben	40	4.0	60	0.45	1:20	--	
Schwarz & Dunkel	40	4.0	40	0.53	1:40	1:15	
Kurz 15'	30	3.0	20	0.13	0:15	--	
AquaEco	40	3.0	19	0.45	1:00	--	
☾ Baumwolle <60> *	60	6.0	44	0.69	4:00	--	53
☾ Baumwolle <60> *	60	3.0	34	0.50	2:30***	--	
☾ Baumwolle <40> *	40	3.0	34	0.45	2:30***	--	

Die Verbrauchswerte wurden unter Standardbedingungen gemäß den Richtlinien IEC/EN 60456 gemessen. Im privaten Umfeld können die Werte aufgrund von Wasserdruck und Temperatur, von Beladung und Wäschetyp abweichen. Die Verbrauchswerte basieren auf einer Wasserzulauftemperatur von ca. 15 °C über das Kaltwasser-Einlassventil oder das Warmwasser-Einlassventil (falls vorhanden). Wenn Ihre Waschmaschine mit einem Warmwasser-Einlassventil ausgestattet ist, reduzieren sich bei einem Anschluss dieses Ventils an den Warmwasserzulauf die Verbrauchsdaten durch die Reduzierung der Aufheizzeiten; dies hängt jeweils von der Wassertemperatur am Warmwasserzulauf ab. Wasser- und Energieverbrauch beziehen sich auf die Standardeinstellungen der Programme mit den in der Tabelle angegebenen Temperaturen und Wäschemengen. Die Auswahl von Zusatzfunktionen oder die Änderung der Schleuderdrehzahl verändern die Verbrauchsdaten ebenfalls.

☺ Die Programmdauer kann von den o. a. Werten durch die jeweils zugrunde liegenden Betriebsbedingungen abweichen (siehe auch „Erst einmal selbst prüfen“ in der Gebrauchsanleitung).

☛ Annähernder Inhalt von Restfeuchtigkeit (%). Nach Beendigung von Programm und Schleudern bei höchster wählbarer Geschwindigkeit, in Grund-Programmeinstellung.

* Referenzprogramme für das Energielabel. Die tatsächliche Wassertemperatur kann aus Energiespargründen von der angegebenen Waschttemperatur abweichen.

** Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

*** Die Programmdauer wird automatisch der jeweils erfassten Lademenge angepasst.

MASCHINE BELADEN, TÜR SCHLIESSEN UND PROGRAMM WÄHLEN

Maschine beladen, Tür schließen und Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm drehen; die Anzeigeleuchte der Taste **“Start (Pause)”** blinkt. Die **Temperatur** und **Schleuderdrehzahl**, die auf dem Display angezeigt werden, können durch Drücken der Tasten **“Temperatur”** oder **“Schleudern”** geändert werden . Die Waschmaschine ist darauf ausgelegt, Energie zu sparen. Wenn Sie ein Programm ausgewählt haben, es aber nicht innerhalb einer Viertelstunde starten, schaltet die Maschine automatisch ab. Um das Programm wieder zu starten, drehen Sie den Programmwahlschalter auf **“O”** und anschließend auf das gewünschte Programm.

GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion/en nicht möglich, erlischen die Anzeigeleuchten automatisch. Nicht mögliche Kombinationen von Zusatzfunktionen werden automatisch abgewählt.

Taste “Leichtbügeln”

- Durch eine erhöhte Wassermenge und Schonschleudern wird Knitterbildung verringert.

Taste “Intensivspülen”

- Erhöht die Wassermenge und verlängert den Spülgang.
- Diese Zusatzfunktion eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.

Taste “Kurz”

- Ermöglicht schnelleres Waschen durch Verkürzung der Programmdauer.
- Nur für leicht verschmutzte Wäsche zu empfehlen.
- Nicht wählbar für Baumwollprogramme 70-95 °C.

Taste “Vorwäsche”

- Fügt dem angewählten Waschprogramm eine Vorwäsche

- hinzu und verlängert die Programmdauer um etwa eine Viertelstunde.
- Für stark verschmutzte Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet).
 - Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche bei eingeschalteter Vorwäsche.

Taste “Verschmutzung”

- Passt die Programmdauer dem Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche an. Beeinflusst auch die Waschmitteldosierempfehlung bei Verwendung der Schaltfläche “Dosieranzeige”.
-  = leichte Verschmutzung -  = übliche Verschmutzung -  = starke Verschmutzung.
- Nicht alle Verschmutzungsgrade sind für jedes Programm wählbar.

Taste “Schleudern” (mit “Spülstopp”)

- Jedes Programm verfügt über eine voreingestellte Schleuderdrehzahl.
- Die Taste drücken, um eine andere Drehzahl für den Schleudergang einzustellen.
- Steht die Schleuderdrehzahl auf “0”, so ist der Schleudergang am Ende aufgehoben und das Wasser wird lediglich abgepumpt. Die Schleuderphasen während des Spülvorgangs bleiben jedoch erhalten.
- Bei Anwahl von “Spülstopp” bleibt die Wäsche ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen, um ein Verfärben der Wäsche und Knitterbildung zu vermeiden. Zum Einschalten der Zusatzfunktion “Spülstopp” wiederholt die Taste “Schleudern” drücken, bis die Anzeige “Spülstopp” auf dem Display aufleuchtet.
 - Das Spülprogramm stoppt beim “Spülstopp”, wenn das Symbol für “Spülstopp” auf der Anzeige blinkt; die Anzeige **“Start (Pause)”** blinkt ebenfalls.
 - Um den “Spülstopp” durch ein Schleudern der Wäsche abbrechen, die Taste **“Start (Pause)”** drücken – die Wäsche wird bei der voreingestellten Schleuderdrehzahl geschleudert. Außerdem kann mit der Taste “Schleudern”

- eine andere Schleudergeschwindigkeit eingestellt werden, bevor der Schleudergang mit der Taste **“Start (Pause)”** eingeleitet wird.
- Um den „Spülstopp“ ohne Schleudern durch Abpumpen des Wassers zu beenden, die Taste “Schleudern” drücken, bis die Schleudergeschwindigkeit “0” auf der Anzeige erscheint, dann **“Start (Pause)”** drücken, um mit dem Abpumpen zu beginnen.
 - Bei Anwahl der Zusatzfunktion “Spülstopp” die Wäsche (vor allem Seide!) nicht zu lange im Spülwasser liegen lassen.

FERTIG IN EINSTELLEN

- Mit dieser Funktion kann das Programm zu einem späteren Zeitpunkt abgeschlossen werden: Drücken Sie die Taste, um auszuwählen, in wie vielen Stunden das Programm beendet werden soll. Dies erlaubt es Ihnen, Ihre Wäsche zu einem bestimmten Zeitpunkt verfügbar zu haben und dabei günstigere Energietarife, zum Beispiel nachts, zu nutzen. Bei der Aktivierung von “Fertig in” dürfen Sie kein Flüssigwaschmittel verwenden.
- Die Zeit bis “Fertig in” kann in ganzen Stunden ausgewählt werden (1 bis 24 Stunden). Wird die Taste gedrückt, wird die kürzeste mögliche Zeit angezeigt; drücken Sie die Taste wiederholt, um zwischen den verfügbaren Zeiten umzuschalten. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis Sie den Wert „0:00“ sehen, um die Funktion auszuschalten.
 - Wenn die gewünschte Zeit für “Fertig in” gewählt ist, drücken Sie die Taste **“Start (Pause)”**, um den Countdown zu starten.
 - Während des Countdowns können die Programm-Einstellungen (Aktivierung und Deaktivierung, Schleuderdrehzahl ändern) weiterhin geändert werden. Wird das Programm durch die Änderungen verlängert und wird dadurch die ursprünglich eingestellte Zeit unter “Fertig in” überschritten, startet das Programm sofort.
 - In manchen Fällen endet das Programm noch vor der eingestellten Zeit für “Fertig in” (z. B. bei kleinen Ladungen). In diesem Fall lockert die Maschine die Wäsche regelmäßig auf, um sie frisch zu halten, bis die Zeit “Fertig in” abgelaufen ist. Während dieser Auflockerung zeigt das Display eine Animation an. Die Auflockerungsphase kann jederzeit beendet werden. Hierzu eine beliebige Taste drücken oder den Programmwahlschalter drehen; die Animation stoppt und die Tür entriegelt innerhalb von 1 Minute, was im Display angezeigt wird.

IHRE PROGRAMME SPEICHERN

- Das Gerät bietet die Möglichkeit, für häufig benutzte Programme eine Einstellung zu speichern, die durch einen simplen Tastendruck aufgerufen werden kann.
- Das gewünschte Programm, Temperatur, Schleuderdrehzahl und Zusatzfunktion(en) wählen und die Taste **“Ihre Programme”** mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten. Das Symbol auf dem Display blinkt kurz und leuchtet dann kontinuierlich - die Programmeinstellung ist jetzt gespeichert. Zum Aufrufen der individuellen Programmeinstellung das Programm wählen, kurz die Taste **“Ihre Programme”** drücken und das Programm mit der Taste **“Start (Pause)”** starten.
 - Löschen der gespeicherten und Wahl einer neuen Programmeinstellung:**
 - Gehen Sie laut o. a. Beschreibung vor. Die gespeicherte Programmeinstellung wird durch die neue ersetzt.

ANZEIGE „TÜR FREI“

Vor dem Programmstart und nach dem Programmende leuchtet die Anzeigeleuchte auf; das bedeutet, dass die Tür geöffnet werden kann. Solange das Waschprogramm läuft, ist die Tür verriegelt und darf unter keinen Umständen mit Gewalt geöffnet werden. Falls Sie die Tür dennoch dringend öffnen müssen, verfahren Sie wie unter „Löschen eines laufenden Programms vor Programmende“ beschrieben.

PROGRAMMSTART

Wasserhahn öffnen und die Taste **“Start (Pause)”** drücken. Die Anzeige neben der Taste **“Start (Pause)”** leuchtet auf. Die Programmablaufanzeige bewegt sich von links nach rechts über die Phasen Waschen, Spülen und Schleudern/Abpumpen.

Während die Waschmenge in der Waschmaschine abgetastet wird, oder die Laufzeit des Programms aktualisiert wird, wird auf dem Display eine Animation dargestellt.

KINDERSICHERUNG

Die Aktivierung der Kindersicherung verhindert, dass Kinder einen Waschgang starten oder die Einstellungen ändern können. Die Kindersicherung kann weder aktiviert noch deaktiviert werden, wenn der Programmwahlschalter auf “O” steht. Aktivieren der Kindersicherung:

- Den Programmwahlschalter auf eine Programmposition drehen oder ein Programm starten wie gewohnt.
 - Gleichzeitig die 2 Tasten mit dem Schlüsselsymbol einige Sekunden niederdrücken. Ein Schlüsselsymbol blinkt kurz auf dem Display auf und zeigt an, dass die Kindersicherung aktiv ist.
- Bei jedem Versuch, eine Programmeinstellung bei aktiver Kindersicherung zu ändern, wird auf dem Display kurz das Schlüsselsymbol angezeigt. Die Programmeinstellung kann nicht mehr verändert werden. Die einzige mögliche Änderung besteht darin, die Waschmaschine durch Drehen des Programmwahlschalters auf “O” abzuschalten. Deaktivieren der Kindersicherung:
- Drücken Sie die beiden Tasten mit dem Schlüsselsymbolerneut für einige Sekunden gleichzeitig.

FEHLERANZEIGEN

Falls eine der Fehleranzeigen blinkt, den Abschnitt „Erst einmal selbst prüfen“ in der Gebrauchsanleitung hinzuziehen.

“Wasserhahn zu”: Das Ventil ist geschlossen oder der Wasserzulauf ist unzureichend.

“Service” ☹ : Fehler oder eine Störung auf einem elektrischen Bauteil.

“Pumpe reinigen”: das Abfallwasser wird von der Waschmaschine nicht abgesaugt.

Schleuderdrehzahl auf der Anzeige blinkt: Unwucht beim Schleudern.

PROGRAMMENDE

- Auf dem Display erscheint “End” (Ende) und die Anzeige “Tür frei” leuchtet auf. Nach ca. einer Viertelstunde schaltet die Waschmaschine vollständig ab, um Energie zu sparen.
- Programmwahlschalter in die “O”-Position stellen.
 - Schließen Sie den Wasserhahn.
 - Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die Wäsche heraus.
 - Schließen Sie die Tür nicht vollständig, damit die Trommel trocken kann.

WASCHMITTEL ÜBERDOSIERUNG

Dieses Symbol leuchtet am Programmende auf, wenn zu viel Waschmittel verwendet wurde. Verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Waschmittel.

PROGRAMM UND/ODER ZUSATZFUNKTIONEN NACH PROGRAMMSTART ÄNDERN

- Die Taste **“Start/Pause”** drücken, um das Programm anzuhalten. Die Anzeige blinkt.
- Das neue Programm, die Temperatur, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl wählen.
- Drücken Sie die Taste **“Start/Pause”** erneut. Das neue Programm fährt in derselben Phase fort, in der das vorhergegangene Programm unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel hinzufügen.

LÖSCHEN (RESET) EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE

- Die Taste **„Löschen/Abpumpen“** bricht ein Programm vor dem Ende ab.
- Drücken Sie die Taste **„Löschen/Abpumpen“** für einige Sekunden; auf dem Display wird eine Animation eingeblendet. Das Wasser wird abgepumpt; es kann etwas dauern, bis sich die Tür öffnen lässt.